

PROTOKOLL

zur Sitzung der Gemeindevertretung am Montag, dem 21.12.2009, abends 19.00 Uhr, im Bewegungsraum des Kindergartens.

Anwesend: NACHBAUR Reinhard
KATHAN Werner
MAYR Steve
MITTELBERGER Julius
NACHBAUR Pius
Ing. PRIMISSER Norbert
SONDEREGGER Ingrid

Ing. AMANN Friedrich
NÄGELE Kurt
DEVIGILI Christian
HARTMANN Hermann
NEURURER Kornelia (Ersatz MAHLKNECHT Klaus)

Tagesordnung:

01. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit.
 02. Beratung und Beschlussfassung der Gebühren 2010.
 03. Beratung und Beschlussfassung der Stundensätze für Aushilfskräfte und Maschinen im Jahr 2010.
 04. Beratung und Beschlussfassung über den Beschäftigungsrahmenplan 2010.
 05. Beratung und Beschlussfassung über den Budgetvoranschlag 2010.
 06. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Straßeninstandsetzung „Platta“ an den Bestbieter, die Fa. Wilhelm&Mayer, Götzis.
 07. Beratung und Beschlussfassung – Antrag auf Umwidmung:
 - a) Gst.Nrn. 549/2 u. 549/3 – Teilfläche von BW/FL in BW
 - b) Gst.Nr. 549/5 – Teilfläche von BW/FL in BW
- alle KG Fraxern
08. Bis zur Sitzung einlangende Dringlichkeitsanträge.
 09. Genehmigung des Protokolls zur Gemeindevertretungssitzung v. 15.10.2009.
 10. Berichte.
 11. Allfälliges.

ERLEDIGUNG DER TAGESORDNUNG

zu Pkt. 01 der Tagesordnung) Eröffnung, Begrüßung u. Feststellung der Beschlussfähigkeit.

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

zu Pkt. 02 der Tagesordnung) Beratung u. Beschlussfassung der Gebühren 2010.

Die Gebühren für das Jahr 2010 werden einheitlich um 1,50% angehoben. Die Beschlussfassung erfolgt einstimmig.

siehe dazu beiliegende Auflistung der Gebühren!

zu Pkt. 03 der Tagesordnung) Beratung u. Beschlussfassung der Stundensätze für Aushilfskräfte und Maschinen im Jahr 2010.

Der Stundensatz für Aushilfsarbeiten orientiert sich am „Verrechnungssatz des Maschinenringes“ und wird mit € 11,00 / h festgesetzt.

Mit den betreffenden Personen ist die Vereinbarung zu treffen, dass die im Rahmen der Aushilfstätigkeit erzielten Einkünfte eigenständig zu veranlagen sind und für die darauf entfallende Steuer selbst aufzukommen ist!

Um die Indexierung (+ 1,50%) angehoben werden die Stundensätze für die Nutzung von gemeindeeigenen Gerätschaften:

Kompressor m. Schremmhammer	€ 16,68 / h (exkl.)
m. Bohrmaschine	€ 19,91 / h (exkl.)
Stampfer	€ 7,55 / h (exkl.)
Böschungsmäher	Stundensatz d. Maschinenringes

Die Beschlussfassung erfolgt in allen Fällen einstimmig.

zu Pkt. 04 der Tagesordnung) Beratung u. Beschlussfassung über den Beschäftigungsrahmenplan 2010.

Der Beschäftigungsrahmenplan für das Jahr 2010 wird in der nachfolgenden Fassung einstimmig genehmigt:

Anzahl der Bediensteten

Funktionen der Gehaltsklasse 1 bis 6	1,00
Funktionen der Gehaltsklasse 7 bis 14	5,40
Funktionen der Gehaltsklasse 15 bis 18	
Beschäftigungsobergrenze gesamt	6,40

Zahlenmäßiges Verhältnis von Frauen und Männern

nach Dienstverhältnis

	Frauen	in %	Männer	in %	Gesamt
Beamte					
Angestellte	7	70	3	30	10
Angestellte i.h.V.	3	100			3
Summe	10	77	3	23	13

nach Funktionen

	Frauen	in %	Männer	in %	Gesamt
Gehaltsklasse 1 bis 6	6	100			6
Gehaltsklasse 7 bis 14	4	57	3	43	7
Gehaltsklasse 15 bis 18					
Summe	10	77	3	23	13

zu Pkt. 05 der Tagesordnung) Beratung u. Beschlussfassung über den Budgetvoranschlag 2010.

Der dem Gemeindevorstand am 11.12.2009 zur Stellungnahme vorgelegte Voranschlagsentwurf 2010 wurde am 12.12.2009 gem. § 73 Abs. 4 GG jedem Gemeindevertreter zugestellt.

Zu erwartende Mindereinnahmen (z.B. Holzerlöse, Ertragsanteile (-12%), Finanzzuweisungen gem. § 21) bzw. Mehrausgaben (z.B. Sozialfonds (+22%), Asphaltierung „Platta“, Wildbachverbauungen „Ratzbach“ und „Rungeletschöbele“, Kanalkataster) haben den Spielraum für das Budget 2010 massiv eingeschränkt. So konnten verschiedene Anliegen – beispielsweise angeführt – die/der

- ✓ Instandhaltung v. Löschwasserversorgungsanlagen (Ortsweiher)
- ✓ Beschattung der Spielgruppe und der Nahversorgung
- ✓ Instandhaltung des „Kugelweges“ (Asphaltdecke u. Unterbau)
- ✓ Neubau des Forstweges „Schwimmersboden“

nicht berücksichtigt werden oder mussten reduziert bzw. zurückgestellt werden. Trotz maßvoller Budgetierung ist der Ausgleich des Voranschlages 2010 nur durch eine Darlehensaufnahme in der Höhe von € 230.000,00 möglich.

Der Vorsitzende erläutert die Schwerpunkte des ordentlichen Budgets 2010 ausführlich und beantwortet verschiedene Anfragen im Detail.

Ausgabenschwerpunkte bilden Aufwendungen für:

- Investitionsanteile Schulgemeindeverbände	EUR	45.000,00
- Schulerhaltungsbeiträge an Gemeinden für HS		34.200,00
- Beiträge an Gemeinden für Musikschulen		25.000,00
- Sozialfondsbeiträge		89.200,00
- Investitionsanteile Sozialzentrum Vorderland		12.700,00
- Beiträge an den Spitalfonds		55.000,00
- Neu-/Ausbau Gemeindestraßen – Asphaltierung „Platta“		58.000,00
- Anteile an Wildbachverbauungen – „Ratzbach“ / „Rungeletschtöbele“		67.000,00
- Beiträge ÖPNV		27.600,00
- Wasserleitungskataster		5.000,00
- Kanalkataster		83.000,00
- Renaturierung Grünmüllablage „Brand“		20.000,00
- Neu- u. Erweiterungsbau Nahwärmeversorgungsanlage		14.500,00
- Miete GIG		45.300,00
- Investitions- u. Gesellschafterzuschüsse GIG		102.500,00
- Schuldentilgung		245.700,00

Über Antrag des Vorsitzenden wird der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2010 in der Fassung des vorliegenden Entwurfes, welcher wie nachstehend aufgeführt ausgeglichen abschließt, einstimmig beschlossen:

Einnahmen der Erfolgsgebarung	€	1.443.600,00
Einnahmen der Vermögensgebarung		<u>470.100,00</u>
Gesamteinnahmen der Haushaltsgebarung	€	1.913.700,00
Ausgaben der Erfolgsgebarung	€	1.303.800,00
Ausgaben der Vermögensgebarung		<u>609.900,00</u>
Ausgaben der Haushaltsgebarung	€	1.913.700,00
Vortrag Gebarungsabgang	€	<u>0,00</u>
Gesamtausgaben der Haushaltsgebarung	€	1.913.700,00

Die gem. § 73 Abs. 3 GG für das Jahr 2010 zu ermittelnde Finanzkraft beträgt EUR 532.300,00.

zu Pkt. 06 der Tagesordnung) Beratung u. Beschlussfassung über die Straßeninstandsetzung „Platta“ an den Bestbieter, die Fa. Wilhelm & Mayer, Götzis.

Zum Projekt „Straßeninstandsetzung Platta“ sind vier Angebote eingelangt. Nach rechnerischer und sachlicher Prüfung der Angebote durch die Fa. Bau Summer ergibt sich nachstehende Reihung:

1)	Wilhelm & Mayer	€	59.618,91	
2)	Nägelebau	€	61.441,55	+ 3,06%
3)	Hilti + Jehle	€	63.404,17	+ 6,35%
4)	Mährbau	€	66.525,84	+ 11,59%

alle Preise exkl. 20% MwSt.

Dem Vergabevorschlag der Fa. Bau Summer folgend ergeht der Auftrag über die Straßeninstandsetzung „Platta“ einstimmig an den Bestbieter, die Fa. Wilhelm & Mayer, Götzis.

zu Pkt. 07 der Tagesordnung) Beratung u. Beschlussfassung – Antrag auf Umwidmung.

- a) Gst.Nrn. 549/2 u. 549/3 – Teilfläche von BW/FL in BW
- b) Gst.Nr. 549/5 – Teilfläche von BW/FL in BW

alle KG Fraxern

Die Beratung und Beschlussfassung zu TOP 7 wird einstimmig vertagt.

zu Pkt. 08 der Tagesordnung) Bis zur Sitzung einlangende Dringlichkeitsanträge.

Bis zur Sitzung sind keine Dringlichkeitsanträge eingelangt.

zu Pkt. 09 der Tagesordnung) Genehmigung des Protokolls zur Gemeindevertretungssitzung v. 05.12.2009.

Das Protokoll zur Gemeindevertretungssitzung v. 05.12.2009 wird einstimmig genehmigt.

zu Pkt. 10 der Tagesordnung) Berichte.

Zum Jahresende berichtet der Vorsitzende in einem kurzen Rückblick über die im abgelaufenen Jahr umgesetzten Maßnahmen und Projekte unserer Gemeinde.

Einwohnerstand zum Jahresende 2009

	Einwohner	männlich	weiblich
HWS	665	340	325
NWS	25	16	9
Gesamt	690	356	334

Bevölkerungsentwicklung im Jahr 2009

Geburten: 7 (2 Knaben / 5 Mädchen)

Todesfälle: 5

Maßnahmen / Projekte 2009

- Beschlussfassung Satzungen Gemeindegut
- Ausbau Angebot Kindergarten- u. Spielgruppenbetreuung
- Optimierung Versicherungsbestand
- Start Umlegung „Egg“
- Auftragsvergabe Wasserleitungs- u. Kanalkataster
- Asphaltierung „Platta“
- Nahwärmeversorgung – Leckortung u. Netzerweiterung
- Errichtung Buswartehäuschen
- Ausführung Schutzwegbeleuchtung
- Weiterführung „Rohrackerweg“
- Feinerschließung u. Kanalumlegung „Eggweg“
- Wildbachverbauung „Ratzbach“
- Massenumlagerung Deponie „Brand“ und Renaturierung „Rungeletschtöbele“ – komm. Verhandlung
- Grundablöseverhandlungen beim Projekt „Schwimmersbodenweg“
- Holzverkäufe „Dürawürt, Hohe Kugel u. Schneewald“ – ca. 1.700 fm
- Schwend- u. Rodungsarbeiten „Schneewald, Dürawürt/Langries, Büchla“

- Erweiterung REGIO durch den Beitritt der Stadt Feldkirch
- Beitritt zum Musikschulverband Rankweil
- gemeinsame Jungbürgerfeier der REGIO

Termine

- 29.12.2009 / 20:00 Uhr / Sitzung UA Alpe / Alprechnung 2009
 31.12.2009 / Silvesterfeuerwerk DFF
 16.01.2010 / Faschingskränze FC
 14.03.2010 / GV + Bgm.-Wahl

NACHBAUR Pius (für die Gemeindevorstand) und Ing. AMANN Fritz (für das DFF) danken Bgm. Nachbaur Reinhard, den Gemeindevorstellern und den Gemeindebediensteten für die geleistete Arbeit.

Abschließend dankt Bgm. NACHBAUR Reinhard allen Gemeindevorstellern für die konstruktive Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr. Gleichzeitig lädt er alle Gemeindevorsteller und Ersatzleute – mit Partnern – zu einem gemeinsamen Abendessen ins Gasth. „Sonnenblick“ ein.

zu Pkt. 11 der Tagesordnung) Allfälliges.

Unter TOP 11 werden nachfolgende Belange beredet:

- DEVIGILI Christian – Musterung der Wehrpflichtigen – anschließende Feiern im Heimatort – künftig sollen Regeln mit den Stellungspflichtigen im Vorfeld der Musterung besprochen werden;

Ende d. Sitzung: 20.15 Uhr

Der Bürgermeister:

Der Schriftführer: